

供銷部

110年第1期作公糧收購及稻作直接給付申報！

申報日期：110年1月4日至110年2月5日止
申報地點：本會、萬興辦事處、原斗辦事處
申報資料：身分證、印章、土地資料

如有疑問請洽下列各單位：
本會供銷部李小姐 04-8961191#365
萬興辦事處陳小姐 04-8682121
原斗辦事處黃小姐 04-8902016



休旅部

2020紫晶盃葡萄酒評鑑

目前全國合法酒莊(廠)經營業者共有300餘家，而彰化縣佔有20餘家，在本縣境內又以二林鎮內的合法酒莊最為密集(12家)，期藉由辦理葡萄酒評鑑提升酒莊釀酒技術及保障消費者飲用安全，評鑑名次揭曉後並將3種品類〈干酒、甜酒、白酒〉的冠軍葡萄酒，冠於本年度之專屬標籤，並予以葡萄酒行銷活動呈現，鞏固在地好滋味的葡萄酒品牌，形塑優質口碑，激發消費者對於國產葡萄酒的認同及促進消費，再創釀酒葡萄事業高峰及帶動地方農業發展，符合政府推廣農業政策，達到農民、農村、農業三贏局面。

禁止酒駕，未滿18歲者請勿飲酒。

得獎名單



組別	名次	第一名	第二名
紅葡萄(干)酒組		秉森酒莊	路葡萄酒莊
紅葡萄(甜)酒組		戀戀葡萄園酒莊	秉森酒莊
白葡萄酒組		湘鈴酒莊	



愛在20台灣波爾多葡萄酒季

辦理愛在20·台灣波爾多葡萄酒季，塑造彰化縣最佳產品形象，創造「二林，台灣波爾多」的口號，藉由此活動頒發葡萄酒評鑑得獎酒莊，以期帶動地方葡萄酒行銷價值，增加農業產值，推動彰化休閒農業及觀光事業發展，將在地農特產品及葡萄酒實際結合行銷推廣，服務遊客認識採買本地優質農特產品。期透過本活動創造最高宣傳推廣效果，成功行銷彰化縣優質在地農特產品及葡萄酒。

禁止酒駕，未滿18歲者請勿飲酒。

服務專線：04-8903717

營業時間：週二至週日，上午九點至下午5點，週一公休。



彰化縣二林鎮農會

Changhua County Erlin Farmers' Association

發行所 / 彰化縣二林鎮農會
(彰化縣二林鎮南光里儒林路二段260號)
TEL / 04-8961191 FAX / 04-8963433
E-mail / erlin.fa@msa.hinet.net
總幹事 / 邱士平
總編輯 / 曾信嘉
編輯小組 / 洪珮玲、陳如嫻、杜玉梅、洪世文
鍾秋雅、詹云祺、洪捷倫、陳建志
江宛惠 陳啟竣、邱炯翰
美術設計 / 軒藝印刷廠 04-8834678

信用部

政策性農業專案貸款

【農家綜合貸款】低利！簡便！

★具備資格：本會正會員或農保被保險人。

註：入會或加保需滿6個月以上

★貸款額度：40萬元。★貸款利率：1.04%機動計息。

★貸款期限：5年。★還款方式：本金利息按月平均攤還。

★注意事項：

●本貸款夫妻須同時辦理聯徵查詢。

●本貸款統一提送農業信用保證基金保證。

請洽本會放款組04-8961191分機207、232

推廣部



賀！

本會四健會作業組競賽榮獲佳績

今年10月9日彰化縣四健會作業組競賽於彰化縣農會展開，代表本會「食農教育 愛在二林」四健會作業組之中正國小師生們，用心身手腦行銷在地產業及農產品不遺餘力，全程表演皆用台語演出，並藉由比賽達到互相觀摩學習的目的，且這次參與競賽獲得第三名佳績。

農業的傳承造就了臺灣的經濟發展，有鑒於此我們更努力在這一塊土地上耕耘。在彰化縣西南角、風頭水尾的二林鎮，本會持續推動農村青少年農業教育及社區服務工作不斷培育下一代，期許與在地文化及在地農業產生了很多歷史的共鳴。



創刊：中華民國 97年4月15日
發行：中華民國109年12月15日

體驗|台灣|之美
Welcome To Erlin

NO. 37
2020.12

國內郵資已付
彰化郵局許可證
彰化字第185號
雜誌

Merry Christmas!



公告

為服務本會客戶，自109年10月1日起，客戶於財團法人農漁會南區資訊中心所屬135家農(漁)會會員單位(如連結路徑)進行ATM提(存)款或電子銀行轉帳(含使用語音轉帳、網路銀行轉帳)交易，

即免收跨會交易手續費，歡迎客戶多加利用。

連結路徑：
<https://reurl.cc/2g61x4>



109年度二林鎮農業產業行銷推廣計畫-2020·農在二林

本會於10月31日辦理109年度農業產業行銷推廣活動-「2020·農在二林」，當日活動精采內容包括農事、家政、四健三部門聯合成果展示，透過動、靜態呈現，動態有家政班舞蹈成果表演，頒發紅龍果競賽獎牌，會場有創意DIY體驗、食農教育闖關活動，青年農民行銷推廣農特產，民眾亦參加體驗日式手作蕎麥麵製作過程，還有家政團隊運用在地食材製作料理，在地農產美食供現場參與民眾品嚐，藉由產業活動讓民眾認識本鎮特色農村文化，並推廣行銷多元優質產業。



推廣部

綠色照顧站揭牌&活動花絮

本會「綠色照顧站」於6月初開站，並於10月31日在產業活動中舉行揭牌儀式，提供長輩-交誼、學習、療癒的好地方，透過多樣課程及DIY的安排，如：手工皂、烘焙、插花、肌力課程等...讓身心手腦活化增加靈活性，於及成果展，讓長輩來賓參與活動同時對綠色照顧站充分了解認識，更給予肯定與讚許，將持續透過綠飲食、綠活動、綠療癒的主軸搭配多樣課程活動達到照顧高齡，活化高齡的目標，雖然今年計畫即將進入尾聲，但長輩與志工們不改初衷，相信綠色照顧站定能更好更有成效！



109年度下鄉宣導座談會

為讓農民詳細了解農業資訊及本會業務推廣，鑒於鄉村型獲得資訊管道少，大多無法獲取正確農業政策及相關資訊，又於農民退休儲金110年1月1日開辦為此本會總幹事邱士平率領本會幹部下鄉為鄉親，做相關業務說明，傾聽與建議。

辦理下鄉宣導座談會共計有23場次，為本會業務及宣導政府農業政策及資訊做說明及介紹，分別有：農業政策性專案貸款推動及其它貸款資金需求介紹、農會會員加入資格相關福利及保障、農民保險條件、資格及農保相關業務、農業職業業害保險說明、設施型農業補助、目前農業政策施政方向及農業推廣資訊、公糧申報、蔬果共同運銷、肥料供銷業務.....等說明。

農會下鄉宣導座談會能讓農民多了解農會業務及目前政府推動農業政策，讓鄉親來會辦理各項業務申請時，減少往返，使農民、農會更密切。



香莢蘭(香草莢)-食品界的香料皇后

香莢蘭又稱香草蘭，是我們日常生活中常見的香料的植物。香草的香味來自於發酵後的果莢，舉凡冰淇淋、蛋糕、餅乾、巧克力、糖果、咖啡、茶葉、可樂、高級名酒...等都有它的存在。香草是昂貴的食用香料，每一個果莢都需經由人工授粉才能獲得，加工的過程也繁瑣冗長，是非常費人工與時間的一種農產品，也讓香莢蘭價格居高不下的原因。

收成的果莢(生莢)，並無任何香味，必須經過發酵加工，才能真正發揮其獨特的香味。香莢蘭加工的工序包含殺菁、發酵、乾燥及調理四個階段，加工方法對香莢蘭的香味、外觀及色澤都有很大影響。

香草的應用範圍廣泛，它所散發出特殊香氣一直受到人們所喜好，卻是無法以人工製品來取代的。目前台灣已成功香莢蘭繁殖、栽培及加工技術，二林鎮農會推廣栽培，以增加產業多樣性。

二林鎮農會:048961191推廣部分機317

香草莢製作過程



保險部 農民退休儲金110年1月1日開辦

設立農民退休儲金個人專戶，由農民與政府共同按月提繳至該個人專戶，農民年滿65歲時，可依個人專戶累積的本金及收益，按月請領退休儲金。

(一) 加保資格：

- 一、未滿六十五歲實際從事農業工作之農民健康保險(以下簡稱農保)被保險人。
- 二、未領取相關社會保險老年給付。
前項農民依本條例提繳農民退休儲金期間應持續為農保被保險人。

(二) 提繳率調整

農民得於每年五月或十一月向農會提出申請調整提繳比率，並由農會於受理申請當月底前通知勞保局，其調整自通知之次月一日起生效。

(三) 資格清查完整者：本人親自辦理(國民身分證、轉帳代繳約定書)填寫提繳申請書。

資格未清查者：本人檢具全戶戶籍謄本、土地謄本提供清查。
詳情請洽8961191分機342、346

農特產品展售中心

因為有您 相信有天使「您消費、我捐款」公益活動

本會自100年度開始率先發起，逐年持續回饋公益已經邁向第九年囉！多年來共捐出二百多萬元。朋友們只要選購本會「紅薏仁粒、紅薏仁雪花片、蕎麥雪花片、蕎麥紅薏仁隨身包、蕎麥麵、蕎麥紅薏仁海苔脆片、營養棒、蕎麥咖啡...等農特產品，咱農會就提撥五元捐贈予喜樂小兒麻痺關懷協會，做為「伯立歐家園Polio Home」籌募基金，提供照料身心障礙朋友的服務，並擴大庇護工場量能，輔佐更多身心障礙者有經濟獨立的機會，透過拋磚引玉之舉讓大家更關心弱勢族群；希望企業、團體和民眾伸出雙手，將愛心化為實質的幫助，透過實際購買給予支持與鼓勵，讓身障朋友能感受到社會的溫暖，一起來幫助喜樂協會盡早完成「伯立歐家園Polio Home」。

傳統民俗 - 中元節慶服務回顧

109年(歲次庚子)慶中元，各宮廟普桌供品設宴祈安植福慶典，本會同仁下鄉服務圓滿達成-特此感謝！

豐田里-五聖宮、振興里-元天宮、東興里-玄興宮、二林-仁和宮、大永里-永興宮、趙甲里-萬善祠、北平里-天聖宮、萬興里-佛微宮、華崙里-泰安宮、溪湖鎮-三法堂、南光里-萬善堂、北平里-伍天宮、萬興里-保安宮、梧棲區-陳氏宗祠、南光里-慈妙宮慈惠堂、豐田里中和巷-福德祠、後厝里-巧聖仙師、東興里-女媧聖宮、外竹里-至靈聖宮、彰化縣肉品市場股份有限公司...等，各宮廟祠堂、公司、團體朋友們給予肯定及鼎力支持！



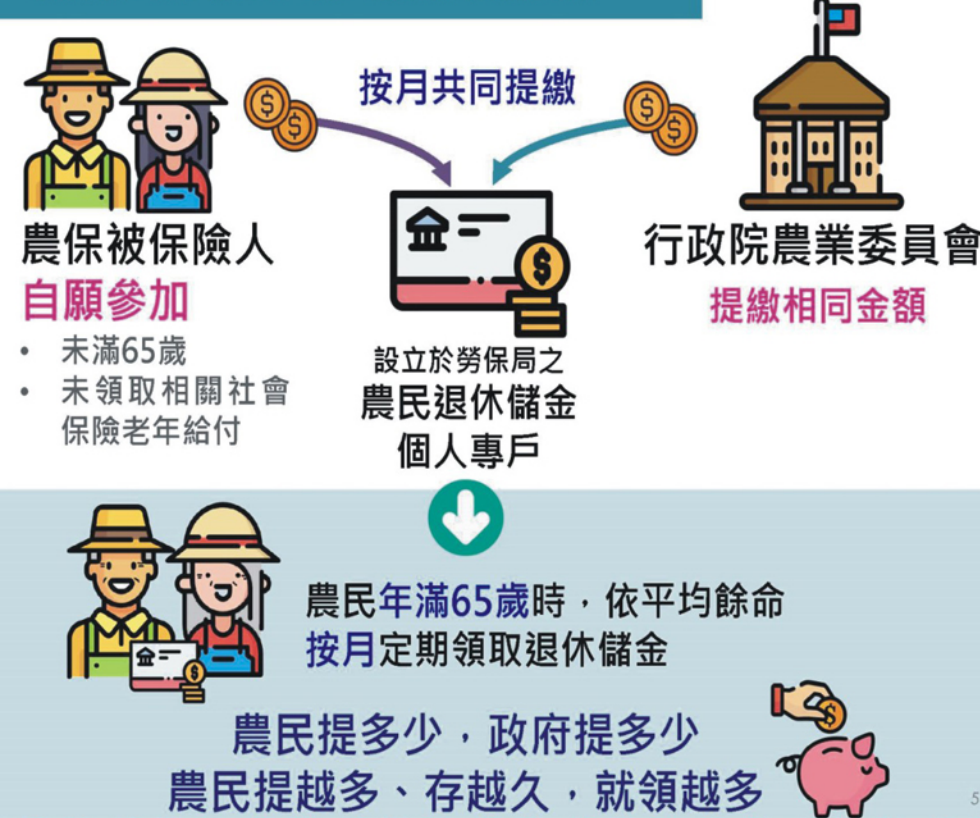
春節特產.冠軍酒禮盒

走訪親友好伴手、年節送禮好選擇！
本會嚴選蕎麥、紅薏仁、葡萄酒系列禮盒，讓您享受產品美味的同時更能吃得健康、活力加倍！
農特產品展售中心 服務專線：04-8954972
營業時間 平日08:00-18:00 假日08:00-16:00
台灣酒客遊客服務中心 服務電話：04-8903717
營業時間 09:00~17:00 星期一公休

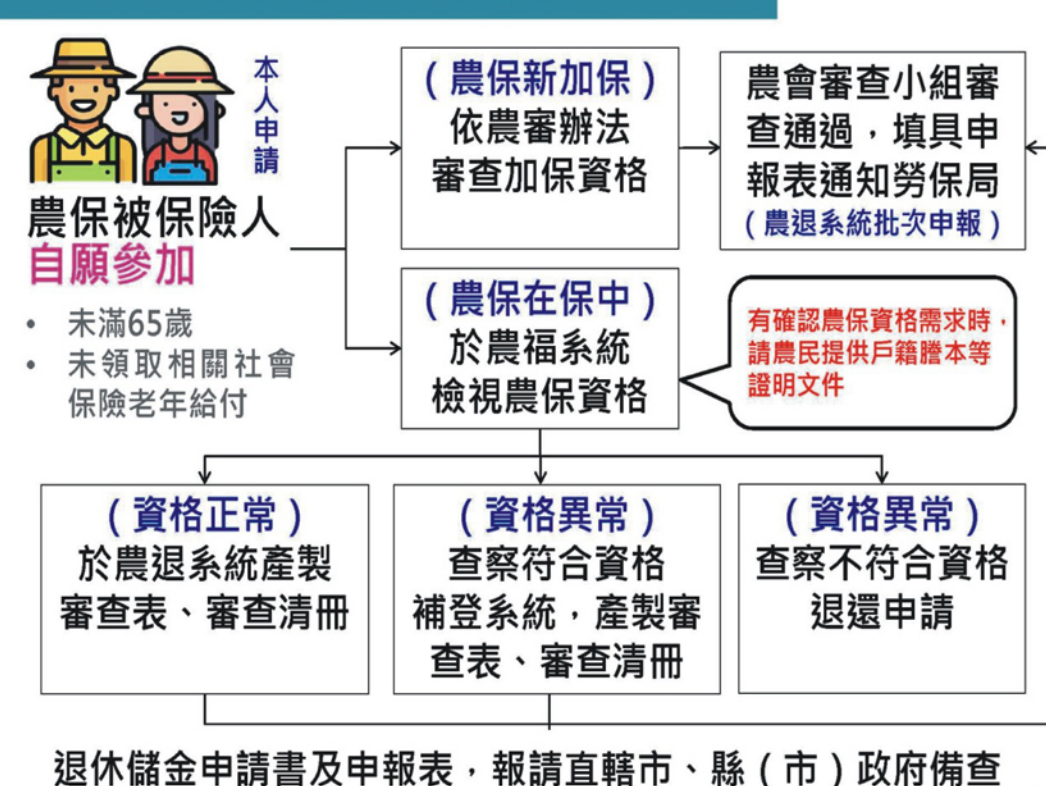


【未成年請勿飲酒】

農民退休儲金專戶提繳及請領



開始提繳作業流程



退休儲金申請書及申報表，報請直轄市、縣(市)政府備查